



## QORTI TAL-APPELL

### IMHALLFIN

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMHALLEF JOSEPH R. MICALLEF  
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**

**Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 15 ta' Novembru, 2023.**

**Numru 39**

**Rikors numru 1192/09/1 RGM**

**Gozo Hotels Company Limited (C-542)**

**v.**

**Kummissarju tal-Art u Direttur *Estates Management*, u b'digriet tal-21 ta' Jannar 2015 il-konjuġi George u Jane Sacco gew amessi li jintervjenu fil-proċeduri odjerni *in statu et terminis*, u b'digriet tal-4 ta' Lulju 2018 l-Awtorită tal-Artijiet assumiet l-atti minflok il-Kummissarju tal-Art u Direttur *Estates Management***

**II-Qorti:**

1. Rat ir-rikors promotur tas-socjetà rikorrenti Gozo Hotels Company Limited ippreżentat fit-2 ta' Dicembru 2009, li permezz tiegħu ngħad u ntalab hekk:

"Illi s-socjeta` attrici hija propjetarja ta' art imdaqqa li tinsab fl-inhawi maghrufa bhala 'Tal-Mielha', u tinsab fuq in-naha ta' lvant ta' Triq Ghar Qawqla, Masalforn, limiti ta' Zebbug, Ghawdex, kif delineata fuq il-pjanta hawn annessa bhala Dokument 'GH 1';

Illi vicin din l-art l-esponenti jamministrav lukanda bl-isem Calypso Hotel u l-esponenti gia ressru applikazzjoni quddiem l-Awtorita` ta' Malta ghall-Ambjent u l-Ippjanar sabiex l-art indikata tigi zviluppata bhala parti mill-istess lukanda u sabiex isservi bhala estensjoni ghall-istess, hekk kif jidher mid-dokument hawn anness bhala Dokument 'GH 2';

Illi tali applikazzjoni ghal permessi ghal estensjoni tal-lukanda tinsab pendent quddiem l-Awtorita` ta' Malta ghall-Ambjent u l-Ippjanar u qieghda tigi minnha kkunsidrata anke fid-dawl tal-approvazzjoni tal-Awtorita` tat-Turizmu billi dan il-progett iservi sabiex jizviluppa u jsahhah is-settur tat-turizmu f'Għawdex filwaqt li toffri aktar impjiegi; (Dok. 'GH 3')

Illi l-esponenti saret taf biss b'kumbinazzjoni, fil-kors ta' proceduri kriminali istitwiti (bla ebda bazi) kontra uhud mid-diretturi tagħha, li l-intimati hadu decizjoni amministrattiva sabiex iwettqu espropju fuq parti mill-art in kwistjoni u dan bhala esproprju għan-nom ta' terzi skont Kapitolu 88 tal-Ligijiet ta' Malta, hekk kif sejjjer jigi ppruvat fil-kors tal-proceduri;

Illi tali decizjoni għal espropju già bdiet titwettaq u già saru atti f'dan ir-rigward ma' terzi izda l-esponenti qatt ma giet infurmata b'dawn id-decizjonijiet jew atti, qatt ma nghatħat opportunita` illi tressaq il-posizzjoni tagħha ghall-konsiderazzjoni tal-awtoritatiet u lanqas giet ikkunsidrata l-posizzjoni u l-pregudizzju li dawn l-atti u decizjonijiet joholqu lill-esponenti; u għaldaqstant ukoll dawn il-proceduri huma affetti bi vjolazzjoni tad-dritt tal-esponenti illi jkollha smigh xieraq;

Illi d-decizjoni sabiex isir l-espropju u t-tehid tal-proceduri mill-intimati sabiex jinhareg l-att ta' espropju huma immirati sabiex persuna li tirrisjedi fi propjeta` fl-istess triq fejn hemm l-art tal-esponenti u li għandha gnien anness mal-propjeta` tagħha takkwista access iehor għal dan il-gnien minn fuq l-art tal-esponenti minkejja illi dan l-access seta' facilment jigi provdut minn fuq il-propjeta` ta' dan it-terz innifsu meta, ricentement, waqqa u zviluppa mill-għid il-propjeta` tieghu fronteggjanti Triq Għar Qawqla; u meta anke llum dan l-access già jezisti min fuq il-propjeta` ta' dan it-terz innifsu;

Illi jigi rilevat ukoll illi anke jekk it-tehid furzat tal-art tal-esponenti kif attwalment ippjanat li jsir mill-intimati jigi ezegwit, xorta wahda l-art tat-terz interessat mhux ser ikollha sbokk fit-triq, ghaliex l-intimati dahlu f'kuntratt ma' dan it-terz sabiex jespropjaw fl-interess tieghu biss il-parti fronteggjanti l-propjeta` tat-terz mingħajr lanqas biss hadu l-briga illi jwasslu l-istess espropju sat-triq pubblika;

Illi l-esponenti gia pprocediet b'mandat ta' inibizzjoni kontra l-intimati sabiex izommhom milli jkomplu bil-process tat-tehid furzat u espropju tal-art tagħha minhabba l-konsiderazzjonijiet migħuba hawn fuq, Mandat Numru 45/2009 PC fl-ismijiet premessi, liema mandat gieakkordat b'degriet tal-25 ta' Novembru 2009 mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Superjuri Sezzjoni Generali, u għalhekk dan ir-rikors qiegħed isir anke in sostenn tal-pretensjonijiet tal-esponenti dedotti f'dak il-mandat;

Illi kwalukwe procedura li twassal għal tehid ta' propjeta` anke jekk għal uzu ta' terzi trid tkun fl-interess pubbliku jew utilita` pubblika izda l-proceduri u decizjoni tal-intimati f'dan il-kaz hija nieqsa minn dak l-interess jew utilita` pubblika li hija meħtiega kemm skont l-Att dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubblici kif ukoll skont artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u dan stante li hija msejsa fuq ezercizzju abbużiv ta' diskrezzjoni amministrattiva, hija ultra vires u irragonevoli;

Illi decizjoni u proceduri gia meħuda mill-intimati, jew min minnhom, iwasslu għal tehid ta' propjeta` u jwaqqfu progett turistiku li jservi l-interess pubbliku u l-utilita` pubblika billi jikkontribbwixxi għat-tkattir ta' impjieggi u tkabbir tal-industrija tat-turizmu u l-ekonomija tal-pajjiz u dan sabiex persuna propjetarja ta' gnien li ġia jifform parti mid-dar tagħha u ġia għandha access għat-triq, ikollha access iehor għal dan il-gnien;

Illi għalhekk il-proceduri u d-decizjoni già meħuda mill-intimati hija frott ta' diskrezzjoni msejsa fuq konsiderazzjonijiet mhux gusti jew xierqa u li huma nieqsa mill-element ta' proporzjonalita` kif ukoll hija msejsa fuq apprezzament li jiddifetta fil-bilanc li għandu jkun il-mira tal-ezercizzju ta' diskrezzjoni amministrattiva; u kif ġia ingħad jivvjola d-dritt tal-esponenti għal smigh xieraq fil-kors tal-kunsiderazzjonijiet li jwasslu għad-decizjoni finali;

Għaldaqstant l-esponenti titlob bir-rispett lil dina l-Onorabbi Qorti jogħgobha

(1) tistħarreg id-decizjoni amministrattiva u l-atti procedurali għa meħuda mil-intimati sabiex tigi espropjata propjeta` tal-esponenti u tiddikjara l-istess decizjoni u proceduri bhala nulli, invalidi u mingħajr effett stante li (a) jiksru l-Kostituzzjoni u d-dritt tal-esponenti kif protett f'artikolu 37, (b) huma proceduri u decizjoni ultra vires stante li ma gewx segwieti l-principji ta' gustizzja naturali, (c) huma proceduri u decizjoni ultra vires ghaliex huma msejsa fuq għanijiet mhux xierqa u rilevanti, u (d) huma proceduri u decizjoni ultra vires ghaliex dawn il-proceduri u decizjoni ttieħdu kontra l-ligi u b'mod irragonevoli.

Bi-ispejjez kontra l-intimati u b'rizza għad-danni".

2. Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenuti ppreżentata minnhom fil-11 ta' Jannar, 2010, li permezz tagħha eċċepew:

"1. Illi fil-21 ta' Dicembru 2009 l-esponenti gew innotifikati bir-rikors tas-socjeta` rikorrenti li jitratta bicca art fi Triq Għar Qawla, Marsalforn, limiti taz-Zebbug, Ghawdex;

2. Illi preliminarjamnet id-Direttur Estates Management mhux il-legittimu kontradittur u għandu jinheles mill-osservanza tal-gudizzju;

3. Illi, f'kull kaz il-kawza odjerna kellha tkun ipprezentata quddiem il-Qorti kompetenti u cioe` l-Qorti tal-Magistrati Ghawdex, Gurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Generali u dana b'konsegwenza tad-digriet fil-mandat ta' inibizzjoni nru. 45/2009 PC u l-fatt li l-art mertu ta' dan ir-rikors tinsab fil-gzira ta' Ghawdex;

4. Is-socjeta` rikorrenti pprocediet b'mandat ta' inbizzjoni nru. 45/2009 PC kontra l-esponenti u dan sabiex izzomm lill-istess esponenti milli jkomplu bil-process ta' espropju taht il-Kap. 88 tal-Ligijiet ta' Malta;

5. Illi minghajr pregudizzju għal dak premess, l-espropju f'isem terza persuna huwa kkontemplat mill-proviso tal-Artikolu 5 tal-Kap 88 u għalhekk tali att amministrattiv huwa validu ghall-finijiet u l-effetti kollha tal-ligi;

6. Illi t-talbiet rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez u dan minhabba li:

i. L-esponent segwa u applika l-procedura ta' espropju kif kontemplata fil-Kap. 88 u s-socjeta` rikorrenti giet avzata u nghatat kull okkazjoni illi tasal għal ftehim amikevoli mal-istess terzi; huwa biss wara li kien evidenti li ma kienx se jintlahaq ftehim li l-esponent agixxa, kif kien obbligat li jagħmel skont il-ligi;

ii. L-iskop ghall-espropju huwa wieħed pubbliku, u cioe biex tinfetah triq pubblika li tinsab diga skemata fil-pjanijiet tal-awtorita` kompetenti għat-tfassil tat-toroq kif jidher mill-pjanta tal-Awtorita` ta' Malta ghall-Ambjent u l-Ippjanar hawn annessa u mmarkata Dok KA1;

iii. Fit-triq in kwistjoni nhareg permess ta' bini mill-Awtorita` ta' Malta ghall-Ambjent u l-Ippjanar favur l-imsemmija terzi, hawn anness u mmarkat Dok KA2, u nhargu permessi wkoll, fl-istess triq, favur persuni ohrajn li, l-istess bhall-imsemmija terzi, kienu obbligati jifθu t-triq ta' quddiemhom sabiex ikunu jistgħu jizviluppaw il-propjeta` tagħhom;

7. Illi barra minn hekk l-applikazzjoni ghall-permessi msemmija mis-socjeta` rikorrenti għadha pendenti quddiem l-Awtorita` ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar, u ilha hekk pendenti sa mis-17 ta' Mejju 2007 mingħajr ezitu;

8. Illi jirrizulta wkoll mill-Planning Application Case Details li l-art li dwarha s-socjeta` rikorrenti għamlet l-applikazzjoni ghall-izvilupp tinsab barra miz-zona ta' zvilupp u fuq parti minnha hemm ukoll ippjanata t-triq pubblika hawn fuq imsemmija li diga għandha l-isem ta' Triq is-Sajjied;

9. Illi s-socjeta` rikorrenti ppruvat diversi drabi tagħlaq din it-triq bi zbarra bil-pretensjoni li hija triq privata pero l-awtoritajiet ordnawhom ripetutatment li jneħħu din l-izbarra;

10. Illi għaldaqstant, fid-dawl ta' dak diga premess it-talbiet tas-socjeta` attrici għandhom jincaħdu bl-ispejjeż;

11. Salv eccezzjonijiet ulterjuri”.

3. Rat is-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili tat-28 ta' Frar, 2019, li permezz tagħha l-kawża ġiet deċiżha fis-sens illi:

“1. Tastjeni milli tiddeċiedi t-talba numru 1 (a) tas-soċjeta' attriči in kwantu intalab li jiġi deċiż li kien hemm leżjoni tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u dan għar-raġunijiet fuq mogħtija.

2. Tiċħad it-tielet u r-raba' eċċezzjoni tal-konvenuta Awtorità tal-Artijiet;

3. Tilqa' l-kumplament tal-eċċezzjonijiet tal-Awtorità tal-Artijiet.

4. Tiċħad ir-rimanenti talbiet attriči bħala mhux mistħoqqa fil-fatt u fid-drift;

Bl-ispejjeż kontra s-socjetà rikorrenti għajr għall-ispejjeż tal-intervenuti fil-kawża li għandhom jiġu sopportati mill-istess intervenuti”.

4. Dik il-Qorti tat- is-sentenza wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“FATTI ANTECEDENTI L-KAWŻA

Mill-atti jirriżulta s-segwenti.

Illi s-soċjetà rikorrenti hija l-proprietarja ta' art magħrufa bħala Tal-Mielha preċiżzament fi Triq Għar Qawqla gewwa Marsalforn, limiti taż-Żebbuġ, Għawdex. Viċin din l-art l-imsemmija soċjetà għandha il-Hotel Calypso u l-facilitajiet tal-istess lukanda. Illi din l-art inxrat mill-kumpanija rikorrenti permezz ta' kuntratt ippubblikat fl-atti tan-Nutar Maurice Gambin nhar il-31 ta' Lulju 1974.

Illi fl-1989 il-Parlament approva numru ta' toroq li kellhom jiġu skemati gewwa Malta u Għawdex. Waħda mit-toroq li ġiet skemata kienet proprju t-triq li tgħaqqa Triq Għar Qawqla ma' Triq is-Sajjied, Marsalforn, Għawdex. Din it-triq kienet skemata fuq proprjetà privata, proprjetà tas-socjetà rikorrenti.

Illi għalkemm din it-triq ġiet skemata, u ġiet wkoll asflatata maž-żmien, l-Awtoritajiet Maltin ma' ħadux mill-ewwel il-passi neċċessarji sabiex jakkwistaw l-art. Kien biss fis-16 ta' Settembru 2009, għoxrin sena wara, li l-konjuġi Sacco, wara talba apposita lil dak iż-żmien Kummissarju tal-Artijiet, daħlu f'obligazzjoni ma' l-istess Dipartiment sabiex iħallsu għall-esproprju tal-imsemmija parti mit-triq, preċiżamento ta' kejl ta' disgħa u tmenin metri kwadri (89mk) konfinanti mit-tramuntana ma' proprjetà tal-intervenuti fil-kawża konjuġi Sacco, mill-majjistral ma' triq pubblika u mix-Xlokk ma' beni tas-socjetà rikorrenti.

Illi l-kumpanija rikorrenti tilmenta li hija ġiet konsapevoli ta' dan l-esproprju waqt proċeduri kriminali li kienu għaddejjien kontra wħud mid-Diretturi tal-Lukanda Calypso. Kien għalhekk li malli saru jafu b'dan il-fatt huma intavolaw Mandat ta' Inibizzjoni fil-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) (Għurisdizzjoni Superjuri) sabiex iżommu lill-konvenut Kummissarju tal-Artijiet milli jkompli bil-proċess tal-esproprju għan-nom ta' terzi u milli tinhareg id-dikjarazzjoni tal-President. Dan il-mandat ġie akkolt permezz ta' digriet tal-25 ta' Novembru 2009 u għalhekk il-proċess tal-esproprjazzjoni waqaf qabel ħarġet id-Dikjarazzjoni tal-President. Sussegwentmanet is-socjetà rikorrenti intavolat il-proċeduri odjerni.

Ikkunsidrat

## EĆĆEZZJONIJIET PRELIMINARI

Il-konvenuti Kummissarju tal-Artijiet u d-Direttur Estates Management eċċepew li d-Direttur Estates Management mhux leġittimu kontradittur u għalhekk għandu jinħeles mill-ġudizzju.

Illi in segwietu għat-talba tal-konvenuti tat-2 ta' Lulju 2018<sup>1</sup>, il-Qorti fl-4 ta' Lulju 2018<sup>2</sup> ordnat li l-Awtorită tal-Artijiet għandha tassumi l-atti bħala konvenuta fil-kawża minflok il-Kummissarju tal-Artijiet u d-Direttur

<sup>1</sup> Rikors paġna 204 tal-proċess.

<sup>2</sup> Digriet paġna 206 tal-proċess.

Estates Management. B'dan id-digriet għalhekk, it-tieni eċċeżżjoni tal-konvenuti ġiet fix-xejn u ma fadalx aktar ħtiega li tiġi kkunsidrata fi stadju ulterjuri minn din il-Qorti.

Ikkunsidrat.

Illi t-tielet u r-raba' eċċeżżjonijiet tal-konvenuti mmorru id f'id u għalhekk ser jiġu kkunsidirati flimkien. Il-konvenuti jeċċepxxu li ġialadarba l-Mandat ta' Inibizzjoni ġie intavolat quddiem il-Qorti Superjuri gewwa Għawdex u l-art in kontestazzjoni tinstab gewwa Għawdex, il-proċeduri odjerni kellhom jiġu istitwiti quddiem dik il-Qorti li quddiemha sar il-Mandat ta' Inibizzjoni u cioe il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Ġurisdizzjoni Superjuri) u mhux il-Qrati Maltin. Fin-nota ta' sottomoßijonijiet tagħhom, il-konvenuti jippreċiżaw li la l-Mandat ta' Inibizzjoni sar gewwa Għawdex u ġie milqugħ minn dik il-Qorti, 'in-norma u l-konvenzjoni' tiddetta li din l-azzjoni kellha tiġi ntavolata fil-Qrati Għawdxin.

Ikkunsidrat;

Illi l-Artikolu 843 tal-Kapitolu 12 jipprovdi li 'r-rikorrent għandu jagħmel il-kawża għall-jedd imsemmi fil-mandat fi żmien għoxrin jum mill-ħruġ tal-mandat'. L-istess artikolu iżda ma jispeċifikax jekk il-kawża għandhiex tiġi istitwita fl-istess ġurisdizzjoni li sar il-mandat.

Issir referenza għal rikors għal Revoka ta' Mandat nru 1211/2015 LSO fl-ismijiet WH Property Limited (C44401) vs. Solar Engineering Limited (C47487) deċiż fis-17 ta' Marzu 2016 fejn din il-Qorti diversament presjeduta għamlet is-segwenti osservazzjoni:

"Fuq dan il-punt, l-intimat irribatta li għajad darra pproċeda b'rrikors għuramentat quddiem din il-Qorti f'Malta, jsegwi, almenu fuq bazi prima facie, li l-mandat de quo kellu jigi intavolat f'din l-istess gurisdizzjoni. Din il-Qorti taqbel li tali stħarrig għandu jsir fil-proċeduri kontenzjusi intavolati fl-istess ismijiet premessi billi l-mandat odjern huwa ancillari ghall-istess proċeduri u huwa bizżejjed għar-rikors odjern li jingħad li għajad l-kawza principali għiex intavolata f'Malta, l-mandat gie pprezentat validament fl-istess gurisdizzjoni".

Illi fir-Rikors Nru 246/2015 LSO fl-atti tal-Mandat Kawtelatorju 166/15 fl-ismijiet North Services Ltd vs. Meir Assouline deċiż fit-28 t'April 2015, il-Qorti Ċivili, Prim' Awla .Ikkunsidrat li 'Il-mandat hu esenjalment preordinat ghall-presentata "ta' l-att tac-citazzjoni li fiha u biha l-kreditur jiddedu l-pretensjoni tieghu fiz-zmien stabbilit bil-Ligi. Il-mandat allura kellu necessarjament u legalment jigi ppresentat fil-foro fejn l-attur ikun intenzjonat li jipprezenta l-azzjoni li ghaliha l-mandat ikun qed jirreferi. Hu allura l-mertu tat-talba attrici li kellha tiddetermina u tirradika l-kompetenza tal-Qorti li kellha tiehu konjizzjoni tal-kawza u fejn kellu allura jigi introdott, kemm jekk dan ikun kawtelatorju kif ukoll jekk hu ezekuttiv." Charles Pace et noe v Tarcisio Borg noe. (App.Civ.-5 ta' Ottubru, 1998).'

Lura għall-kawża odjerna, eżami tat-talbiet attriči juri illi t-talbiet huma ta' natura amministrattiva. L-ebda waħda mit-talbiet ma' titlob lil din il-Qorti tikkonferma il-mandat ta' inibizzjoni li ġie intavolat quddiem il-Qorti f'Għawdex. Kieku dak kien il-każżeż certament li din il-Qorti ma tkunx tista' tilqa' dik it-talba stante li hija ma kinitx il-Qorti li akkordat dak il-Mandat..

Illi l-konvenuti kellhom għad-disposizzjoni tagħhom rimedji oħra li setgħu ħadu sabiex jirrevokaw il-Mandat. In vista tas-suespost, il-Qorti mhix ser tilqa din il-parti tal-eċċeżżjoni.

Illi l-konvenuti jibbażaw l-eċċeżżjoni tagħhom ukoll fuq il-fatt li l-art tinstab fil-gżira Għawdex. L-Artikolu 773 tal-Kapitolu 12 jipprovd li ‘jekk qorti partikolari f’Malta hija kompetenti, ma ssirx inkompetenti minħabba l-lok fejn tkun qiegħda l-ħaġa f’Malta’. Dan l-artikolu jista’ jkun li jiżgwida lill-qarrej xi ftit, dan għaliex bil-frażi “[...] jekk qorti partikolari f’Malta hija kompetenti [...]” wieħed jista’ jifhem li l-artikolu qed jirreferi speċifikatament għal qorti kompetenti li tinsab speċifikatament fil-Gżira ta’ Malta (ad eskużjoni tal-Gżira ta’ Għawdex). Iżda mill-kuntest tal-artikolu, u cioe` peress li l-artikolu jkompli hekk: “[...] ma ssirx inkompetenti minħabba l-lok fejn tkun qiegħda l-ħaġa f’Malta [...]” isegwi li meta dan l-artikolu jsemmi “Malta” irid ifisser “Malta jew Għawdex”. Fil-fatt l-annotament marġinali jiġbor il-ġist ta’ dan l-artikolu: “Il-lok fejn tkun il-ħaġa ma jaffetwax il-kompetenza.”

Illi l-Qorti tal-Appell fil-kawża John Mary Grima et vs. Francis Cutajar<sup>3</sup> għamlet tagħha dak li ingħad mill-istess Qorti diversament preseduta fil-kawża fl-ismijiet Joseph Aquilina noe vs. Richard dei Conti Stagno Navarro<sup>4</sup> fejn “[...] spjegat li huwa risaput li l-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili hija l-Qorti tal-ġurisdizzjoni ordinarja u oriġinali li minnha jiġu maqtugħha l-kawżi kollha ta’ natura ċivili u dawk il-kawżi l-oħra kollha li l-liġi tgħid espressament li għandha tieħu konjizzjoni tagħhom l-istess Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili. Tenfasiżża li bħala regola hija l-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili li għandha l-kompetenza li tisma’ l-kawżi kollha ta’ natura ċivili ħlief dawk li eċċeżżjonalment huma bil-liġi fdati biex jinstemgħu minn xi qorti oħra. Fir-rigward tal-Artikolu 50 tal-Kap. 12 hija rriteniet li hawnhekk il-liġi tipprovd għal kompetenza speċjali relativament għall-qrati ta’ Għawdex in linea ta’ eċċeżżjoni għar-regola ġenerali li l-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili għandha tieħu konjizzjoni u taqta’ l-kawżi kollha li l-liġi tgħid espressament li għandha tieħu konjizzjoni tagħhom. “L-artikolu 50 tal-Kap 12 li joħlloq l-eċċeżżjoni għar-regola ġenerali msemmija jillimita l-kompetenza tal-Qrati t’Għawdex għal pretenzjonijiet kontra l-persuni li joqgħodu jew li għandhom ir-residenza ordinaria tagħhom f’Għawdex jew Kemmuna.” Għalhekk hija r-residenza tal-konvenut li tirradika l-kompetenza tal-Qorti tal-Maġistrati ta’ Għawdex ad eskużjoni tal-kompetenza tal-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili. Fil-każżeż odjern jirriżulta li l-konvenut huwa residenti Malta u għalhekk l-eċċeżżjoni għar-regola kontemplata taħt dan l-artikolu ma tapplikax.”

<sup>3</sup> Appell Ċivili Nru 80/2011 deċiżha mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fit-28 ta’ Jannar 2013.

<sup>4</sup> Deċiżha mill- Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fit-22 ta’ Novembru 1995.

Illi kkunsidrati I-Artikolu 773 u I-Artikolu 50 tal-Kapitolo 12, hija I-l-fehma tal-Qorti illi I-Prim' Awla tal-Qorti Ćivili li hija kompetenti biex tisma' I-kwistjoni odjerna. L-Arikolu 773 jagħmilha čara li hija ma ssirx inkompetenti sempliċiment minħabba l-post fejn tinsab il-ħaġa inkwistjoni, f'dan il-każ I-art f'Għawdex. Il-konvenuti għandhom is-sede tagħhom f'Malta u konsegwentement ma jistax jingħad li din I-azzjoni messa ġiet intavolata fil-Qrati Għawdex. Għaldaqstant I-eċċeżżjoni tal-inkompetenza qed tigi miċħuda.

#### Ikkunsidrat

#### EĊČEZZJONIJIET FIL-MERTU

Illi hekk sorvolati I-eċċeżżjonijiet ta' natura preliminari tal-konvenuti, imiss li jiġu kkunsidrati I-eċċeżżjonijiet fil-mertu u t-talbiet tas-soċjetà rikorrenti.

Illi s-soċjetà rikorrenti tibbażza I-azzjoni tagħha ai termini tal-Artikolu 469A tal-Kapitolo 12, L-imsemmija soċjetà tibda billi titlob lil din il-Qorti tiddikjara li d-deċiżjoni u I-proċeduri adoperati mill-konvenuti, enti pubblici, huma nulli peress li jiksru I-Kostituzzjoni u d-dritt tagħha kif protett f'Artikolu 37. L-azzjoni ta' stħarriġ ġudizzjarju ta' atti amministrattivi hija azzjoni ta' rimedju ordinarju li tagħti ġurisdizzjoni lill-Prim' Awla tal-Qorti Ćivili fil-kompetenza ordinarja tagħha, bla ma tmiss mill-kompetenza speċjali tagħha f'Sede Kostituzzjonali. L-Artikolu 469A (1) jibda bil-kliem ‘Hlief hekk kif provdut mod ieħor bil-liġi’. Isegwi għalhekk illi I-proċedura speċjali maħsuba għal rimedju taħt I-Artikolu 46 tal-Kostituzzjoni baqgħet mhux mittiefsa.

Illi din il-Qorti diversament preseduta fil-kawża fl-ismijiet Public Broadcasting Services Limited vs. Awtorita tax-Xandir<sup>5</sup> ikkunsidrat ‘Illi I-Qorti hija daqstant tal-fehma li r-rimedju “ordinarju” ma ġabarx fih ukoll dak “straordinarju” maħsub għall-proċediment kostituzzjonali. Il-leġislatur, kemm meta fassal il-Kostituzzjoni u kif ukoll meta daħħal il-bidliet fil-liġi proċedurali, ma jidherx li ried iwaħħad dawn iż-żewġ rimedji distinti biex joħloq b'hekk taħwid fil-kompetenza tar-rispettiv tribunal awtorizzat biex jisma’ u jiddeċiedi dwar I-ilment speċifiku mressaq quddiemu.’

Il-Qorti Kostituzzjoni fil-kawża fl-ismijiet Christopher Hall et vs. Direttur għad-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali et<sup>6</sup> irreteniet li:

“I-appellant (jew, qabilhom, I-awtur tagħhom) ma setghux jifthu kawza ordinarja għal stħarrig għudizzjarju taħt is-subartikolu 1(a) ta’ I-Artikolu

<sup>5</sup> Rik Ġur Nru 1692/2000 JRM deċiža fil-21 ta’ Novembru 2002.

<sup>6</sup> Rik Kost Nru 1/2003/1 deċiż mill-Qorti Kostituzzjonali fit-18 ta’ Settembru 2009. Ara wkoll David Gatt vs. Prim Ministro Hon. Edward Fenech Adami et (Appell Ćivili Nru 1548/2001/1) deċiža fis-6 ta’ Settembru 2010; Paul Farrugia et vs. L-Avukat Ĝenerali et (Appell Nru 696/1999/1) deċiža mill-Qorti Kostituzzjonali fit-30 ta’ Lulju 2010.

469A tal-Kap. 12, u jallegaw ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom protetti taht il-Kostituzzjoni, ghax dak is-subartikolu jirreferi għal ksur tal-Kostituzzjoni minn ghemil amministrattiv li (i) ma jkunx jammonta qhall-ksur, ossia allegat ksur, tad-drittijiet fundamentali kif protetti bl-Artikoli 33 sa 45 tal-istess Kostituzzjoni, u li (ii) ai termini ta' l-istess Kostituzzjoni jkun jista' jiqi mistharreq mill-qrati ordinariji. U, bl-istess argument – cioè – li wieħed għandu jzomm il-kompetenza kostituzzjonali u l-kompetenza civili separati u distinti – il-kliem “imur mod iehor kontra l-ligi” fis-subartikolu (1)(b)(iv) tal-Art. 469A jirreferi għal kwalsiasi ligi ad eskluzjoni tad-disposizzjonijiet tal-Konvenzjoni kif inkorporati fil-Kap. 319 [...]. A skans ta' ekwivoci, din il-Qorti tagħmilha cara li mhux qed tghid li meta jigi allegat ksur tad-drittijiet fondamentali kif protetti bil-Kostituzzjoni u/jew bil-Konvenzjoni l-intimat jew intimati ma jistgħux jissollevaw, anke b'success, l-“eccezzjoni” li kien hemm mezz jew mezzi ohra xierqa ta' rimedju ghall-ksur allegat [Proviso tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 46 tal-Kostituzzjoni u d-disposizzjoni analoga – Art. 4(2) – tal-Kap. 319.], jew li l-proviso tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 46 tal-Kostituzzjoni (u d-disposizzjoni analoga tal-Kap. 319) ma jistax jigi applikat ex officio mill-Prim Awla jew minn din il-Qorti, meta tali rimedju xieraq ravvizat ikun jikkonsisti fil-procedura tal-istħarrig gudizzjarju skond l-imsemmi Artikolu 469A; dak li qed jigi deciz hu li jekk il-mezz xieraq ta' rimedju ravvizat ikun jikkonsisti biss fi stħarrig gudizzjarju (in bazi għas-sabartikoli 1(a) jew (1)(b)(iv) tal-Artikolu 469A) qħar-raguni biss li l-egħmil amministrattiv ikun jilledi xi wieħed mill-Artikoli 33 sa 45 tal-Kostituzzjoni jew ikun jilledi d-disposizzjonijiet tal-Konvenzjoni inkorporati fil-Kap. 319, tali “eccezzjoni” qħandha tigi skartata bla tlaqlaq bhala manifestament infodata, u, s'intendi, il-proviso msemmi m'għandux, f'tali sitwazzjoni, jiqi applikat ex officio mill-Qorti.” (sottolinear tal-Qorti Kostituzzjonali)

Illi in linea mal-ġurisprudenza appena citata jirriżulta li din il-Qorti kif komposta bħala Qorti Civili Prim' Awla m'hijiex il-Qorti kompetenti sabiex tiddeċiedi jekk kienx hemm leżjoni tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u għalhekk sejra tgħaddi sabiex tastjeni milli tiddeċiedi fuq din it-talba.

#### Ikkunsidrat

Illi r-rimanenti talbiet iduru mal-Artikolu 469A (1) sub-inċiż (b) li jaqra hekk:

- 1) Hlief hekk kif provdut mod ieħor bil-liġi, il-qrati tal-ġustizzja ta' kompetenza civili għandhom ġurisdizzjoni biex jistħarrġu l-validità ta' xi egħmil amministrattiv jew li jiddikjaraw dak l-egħmil null, invalidu jew mingħajr effett fil-każijiet li ġejjin biss:

[...]

(b) meta l-egħmil amministrattiv ikun ultra vires għal xi raġuni minn dawn li ġejjin:

(i) meta dak l-egħmil jitwettaq minn awtorità pubblika li ma tkunx awtorizzata sabiex twettqu; jew

(ii) meta l-awtorità pubblica tkun naqset milli tosserva l-prinċipji tal-ġustizzja naturali jew ħtiġiet proċedurali mandatorji fit-twettiq tali-egħmil amministrattiv jew fid-deliberazzjonijiet ta' qabel dwar dak l-egħmil; jew

(iii) meta l-egħmil amministrattiv jikkostitwixxi abbuż tas-setgħa tal-awtorità pubblica billi dan isir għal għanijiet mhux xierqa jew jissejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti;

(iv) meta l-egħmil amministrattiv ikun imur mod ieħor kontra l-liġi.

Illi mill-qari tar-rikors promottur u min-nota ta' sottomissjonijiet tas-soċjetà rikorrenti, ma jirriżultax li dawn ta' l-aħħar qed jikkontestaw il-fatt li l-Kummissarju tal-Artijiet huwa awtorizzat sabiex jagħmel l-esproprju, li qed jilmentaw huwa li l-aġir kien *ultra vires*.

Illi l-ewwel ilment tas-soċjetà rikorrenti huwa bbażat fuq il-fatt li qabel ma nbdit il-proċedura ta' esproprju, il-Kummissarju tal-Artijiet jew rappreżentanti tiegħu naqsu milli jinfurmaw u b'konsegwenza li jisimgħu lis-soċjetà rikorrenti dwar x'kellha xi tgħid fuq l-espropju t'assi tagħha.

#### ORDINANZA DWAR L-AKKWIST TA' ARTIJIET GĦAL SKOPIJET PUBBLIČI - KAP. 88

Illi l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) jippreskrivi proċedura waħda għal kull tip ta' esproprjazzjoni b'xiri assolut, li fiha ma jiġi kkonsultat ħadd mill-persuni interessati, inkluż is-sidien ta' l-art li tkun se tiġi esproprjata, qabel il-pubblikazzjoni tad-Dikjarazzjoni tal-President. Għalhekk din l-Ordinanza ma tagħmel l-ebda distinzjoni bejn esproprjazzjoni "normali" u esproprjazzjoni hekk imsejħha mid-dipartiment "*on the request of a third party.*" Minkejja dan, mill-provi jirriżulta illi hija (jew ghall-anqas kienet fiż-żmien mertu ta' din il-kawża) il-prattika tad-Dipartiment ta' l-Artijiet li meta terza persuna titlob li ssir esproprjazzjoni sabiex tinfetaħ triq sabiex ikollha aċċess għall-proprietà tagħha, id-Dipartiment l-ewwel jinsisti li din it-terza persuna tiprova tiftiehem ma' sid l-art in kwistjoni fuq il-kumpens li għandu jitħallas. Jekk ma jintlaħaqx ftehim, it-terza persuna tagħmel talba lid-Dipartiment sabiex jesproprja l-art u sabiex tinfetaħ it-triq kif skemata. Id-Dipartiment jagħmel il-verifikasi tiegħu biex jara jekk l-art in kwistjoni hijix verament 'triq skemata'. Hekk kif ikollu konferma li triq hija waħda skemeta, il-Kummissarju jagħti bidu ghall-proċedura normali ta' l-esproprjazzjoni. Meta ssir l-istima ta' l-art mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, it-terz jiġi imsejjaħ biex jidher fuq Kuntratt mal-Gvern u jiddeposita l-kumpens likwidat, u jobbliga ruħu li jirrifondi lill-Gvern, kwalunkwe ammont ulterjuri li l-Gvern jista' jiġi obbligat li jħallas lis-sid, jekk ikun il-każ. Kull parti jkollha l-opportunità li toġżeżzjoni għall-esproprju quddiem il-fora kompetenti wara li tinħareg id-Dikjarazzjoni tal-President fil-Gazzetta tal-Gvern u żewġ gazzetti lokali. Huwa b'dak il-mod kif is-sidien huma infurmati bl-intendiment li jsir l-espropju.

Illi s-soċjetà rikorrenti tissottometti illi I-Kummissarju ta' I-Artijiet 'mhux biss kellhom id-dmir [...] li jinnotifikaw lis-soċjetà esponenti bl-intenzjoni u d-diskussionijiet li kienet isiru biex ttiehed il-proprjeta' tagħha, qabel isir I-egħmil amministrattiv; izda [...] anke I-fatt biss illi I-esproprjazzjoni tal-art in kwestjoni kienet tolqotha daqstant mill-qrib, kellu jkun raġuni bizzżejjed għalfejn tingħata I-opportunita' mill-konvenuti li tressaq il-pożizzjoni tagħha'.<sup>7</sup>

Illi I-Qorti tal-Appell fil-kawża fl-ismijiet Giovanni Fenech et vs. Kummissarju tal-Artijiet<sup>8</sup> diġi indagat dan il-punt fid-dettal u spjegat li I-ewwel u qabel kollox għandu jiġi osservat 'li din il-procedura ta' 'I hekk imsejha "expropriation at the request of a third party" li tipprecedi I-eventwali procedura normali ta' esproprjazzjoni hija procedura totalment *praeter legem*, ghaliex kif diga` ingħad, il-Kap. 88 jipprovd procedura wahda għal kull tip ta' esproprjazzjoni b'xiri assolut. Fit-tieni lok, kuntrarjament għal dak li jagħtu x'jifħmu I-appellati fis-sottomissionijiet tagħhom, meta jkun hemm 'I hekk imsejha *expropriation at the request of a third party*, xorta wahda jkun hemm esproprazzjoni bil-procedura kontemplata fil-Kap. 88. L-unika differenza hi li jekk it-terz u sid I-art li se tigi esproprijata jaqblu fuq I-ammont ta' kumpens, allura I-Kummissarju ihallas lil sid I-art il-kumpens miftiehem, u dan stante li t-terz ikun *a priori* diga` hallas I-ammont ta' kumpens miftiehem lill-Gvern. Jekk ma jkunx hemm qbil bejn il-partijiet fuq I-ammont ta' kumpens, I-ammont jigi iffissat mid-Dipartiment ta' I-Artijiet skond id-disposizzjonijiet tal-Kap. 88, u t-terz a priori ihallas I-ammont hekk iffissat lill-Gvern, biex eventwalment dan I-istess ammont jingħata lil sid I-art. Pero` f'kull kaz ikun hemm esproprjazzjoni bil-procedura kontemplata fil-Kap. 88.'

Illi I-pern li għandu jiġi kkunsidrat għalhekk huwa jekk il-Kummissarju tal-Artijiet kienx obbligat li jinforma lis-soċjetà rikorrenti bil-procedura tal-esproprju – procedura li kienet qed issir fuq talba ta' terzi sabiex ikollhom aċċess għal proprietà tagħhom. Irid jiġi wkoll investigat jekk il-Kummissarju konvenut kellux jagħti lis-soċjetà rikorrenti opportunità tagħmel is-sottomissionijiet tagħha.

Illi minn qari akkurat tal-Kapitolo 88 minn imkien ma jirriżulta li I-Kummissarju tal-Artijiet huwa b'xi mod obbligat li jikkonsulta jew jagħti smiegħ lill-persuni interessati, inkluži s-sidien, qabel jinbeda, fuq talba ta' terza, il-procedura ta' esproprjazzjoni meta s-sid ikun konxju tal-fatt li I-proprietà tiegħi kienet skemata bħala triq.

Illi mill-atti joħroġ ferm ċar li s-soċjetà rikorrenti kienet konxja li biċċa mill-proprietà tagħha kienet ġiet skemata bħala triq<sup>9</sup>, għalhekk id-diretturi tas-soċjetà rikorrenti ma jistgħux jgħidu li huma saru jafu b'kumbinazzjoni li ser issir I-esproprjazzjoni. Illi m'huiwex ikkontestat li

<sup>7</sup> Paġna 181 tal-proċess.

<sup>8</sup> Rik Ĝur Nru 2341/2000/1 deċiża fit-30 ta' Novembru 2007.

<sup>9</sup> Affidavit ta' Dr. Michael Caruana u ta' John Portelli pprezentati fis-seduta tat-22 ta' Ottubru 2010 miżmuma quddiem il-Perit Legali.

bejn id-Dipartiment tal-Artijiet u s-soċjetà rikorrenti ma kien hemm l-ebda komunikazzjoni dwar l-esproprjazzjoni li kienet ser issir ta' l-art tagħhom u/jew dwar in-negożjati li kienu saru mat-terzi biex jippruvaw jaslu fi ftehim dwar l-ammont ta' kumpens ta' l-art li kienet se tiġi esproprijata. Kien Peter Mamo waqt ix-xhieda minnu mogħtija fit-13 ta' Lulju 2011 quddiem il-Perit Legali li kkonferma li 'Dipartiment lanqas ma kkomunika ma' Gozo Hotels Ltd., li huma s-sidien ta' l-art li kienet ser tiġi esproprijata'. Pero l-Perit Legali kien korrett meta osserva li 'l-kwestjoni tat-triq lamentata kienet waħda ta' meta ser tiġi esproprijata u mhux jekk hijex ser tiġi esproprijata jew le'.

Illi ġialadarba l-art li fuqha inbeda l-proċess tal-esproprju kienet diġi għet progettata bħala triq mill-pjan strutturali approvat mill-awtoritajiet kompetenti mill-1989, u li l-Kummissarju ta' l-Artijiet kellu talba formal sabiex jesproprja l-art in kwistjoni sabiex tigi effettivament formata t-triq hekk skemata, kif ukoll b'approvazzjoni għall-esproprju mill-Ministru Tonio Fenech fuq parir tas-Segretarju Parlamentari Dr. Jason Azzopardi, il-Kummissarju ġertament ma kellu l-ebda diskrezzjoni jekk jesproprjax l-art tas-soċjetà rikorrenti jew le, għax id-deċiżjoni li dik l-art tkun tifforma parti minn triq ma tteħħiditx minnu, u hu kellu l-obbligu legali li jesproprja meta jiġi mitlub biex jagħmel dan.

Illi d-diretturi tas-soċjetà rikorrenti kkonfermaw li huma kienu ġew avviċinati mill-intervenut fil-kawża sabiex dan tal-aħħar jixtri l-biċċa art min għandhom sabiex tinfetaħ it-triq iż-żda dawn irrifjutaw minħabba l-fatt li huma kellhom applikazzjoni pendent quddiem l-Awotrità tal-Ippjanar sabiex jiżviluppaw dik iż-żona. Dan l-avviċinament sar fuq proposta tal-Kummissarju sabiex il-kwistjoni tiġi riżolta b'mod amikevoli; biss ma jistax jingħad li għax il-Kummissarju għamel dan is-suggeriment lit-terz sabiex tinstab soluzzjoni bonarja, huwa kellu l-obbligu li jinforma u jisma' dak li s-sidien għandhom xi jgħidu dwar l-esproprjazzjoni ta' l-art tagħhom. Dan iktar u iktar meta wieħed jikkunsidra li fil-każ odjern, anki kieku għall-grazzja ta' l-argument biss, il-Kummissarju informa u sema' lis-soċjetà rikorrenti, is-sitwazzjoni ma kienet bl-ebda mod se titbiddel, ghaliex ladarba l-art kienet għet skedata bħala triq, il-Kummissarju ma kellu l-ebda għażla ħ lief li jesproprja l-art kif fil-fatt għamel, sabiex tiġi iffurmata dik it-triq. Issa jekk eventwalment is-soċjetà rikorrenti ma tkunx kuntenta bil-kumpens li jiġi offrut lilha, hija tista' tužufruwixxi mir-rimedji kontemplati fl-istess Kapitolo 88.

Illi in vista taċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ u in vista tal-fatt li l-konvenut ma kellu fir-realtà ebda diskrezzjoni fuq jekk isirx l-esproprju, il-Qorti hija tal-fehma li ma kienx hemm ksur da parti tal-konvenut tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 469A (1) (b) (ii) tal-Kap. 12.

#### Ikkunsidrat

Illi għalkemm is-soċjetà rikorrenti fir-rikors promotur talbet wkoll lil Qorti tiddikjara li l-egħmil amministrattiv kien wieħed abbużiv għax imur kontra l-liġi, l-istess tonqos milli tagħmel referenza għal din it-talba fin-

nota ta' sottomissionijiet tagħha. B'daqshekk ma jfissirx li s-soċjetà rikorrenti m'għadhiex interessata f'din it-talba. Illi dan magħdud għalhekk il-Qorti sejra tgħaddi sabiex tikkunsidra din it-talba flimkien mat-talba li l-egħmil amministrattiv kien wieħed mhux xieraq.

Illi s-soċjetà rikorrenti tikkontendi li l-proċedura użata għall-espropru ma saritx għal skop pubbliku izda unikament sabiex tivvantaġġa persuna privata li kellha interess li din l-esproprjazzjoni ssir, u tgħaddi triq minn fuq prorjetà tas-soċjeta rikorrenti sabiex tagħti aċċess lil din il-persuna.

Ikkunsidrat;

Illi huwa paċifiku li huwa l-oneru tal-Istat li jipprova sodisfaċentement li l-esproprju jkun qed isir fl-iskop pubbliku / interess pubbliku liema skop / interess irid jibqa' jissussisti sal-mument meta l-art tkun defenittivament għaddiet f'idejn I-Stat bil-konklużjoni tal-proċeduri ta' esproprjazzjoni.<sup>10</sup> Illi ġie ritenut li '*il-qorti ma tindahalx leggerment biex tissostitwixxi l-kriterji tagħha għal dawk tal-gvern, u toqghod fuq il-fehma ta' l-awtorita' kompetenti hlief meta jintwera illi tassew ma seta' kien hemm ebda interess pubbliku fit-tehid tal-proprietà jew illi ma nzammx proporzjon xieraq bejn l-interess pubbliku u d-dritt privat ta' proprietà*'.<sup>11</sup>

Illi l-Artikolu 2 tal-Kapitolu 88 qabel l-emendi fl-2004 u l-2011, il-fraži 'skop pubbliku' kienet tiftiehem bħala kull għan li jkollu x'jaqsam mal-użu esklussiv tal-Gvern jew mal-użu pubbliku ġenerali jew li għandu x'jaqsam ma' jew jiswa għall-interess jew qadi tal-pubbliku (sew jekk l-art tkun għall-użu tal-Gvern sew jekk le).

Il-kejl tal-ġhan pubbliku huwa dak tal-interess ġenerali tal-kollettività b'kuntrast mal-interess tal-individwi. Dan ifisser, li l-fatt waħdu li ġid jittieħed mingħand persuna waħda biex jingħata lil persuna oħra ma jgħibx b'daqshekk in-nuqqas ta' interess pubbliku, jekk tassew ikun jirriżulta li dak it-teħid ikun seħħi għal għan pubbliku<sup>12</sup>. L-interess huwa dejjem privat meta ma għandux applikazzjoni għall-ġeneralità taċ-ċittadini, tal-universalità tal-pubbliku fl-Istat. Mill-banda l-oħra, pero, il-fatt li terz privat, individwu, jibbenfika wkoll mill-esproprjazzjoni, ta' art jew possediment ieħor, ma jfissirx neċċessarjament li dik l-esproprjazzjoni ma tkunx saret fl-interess pubbliku.<sup>13</sup> Għandu jingħad ukoll illi l-proviso tal-Artikolu 5 tal-istess Kapitolu jagħti l-fakulta illi art tiġi esproprjata għan-nom u għal użu ta' terza persuna: '*Iżda b'dan ukoll illi meta l-art jeħtieg li tiġi akkwistata għan-nom u għal użu ta' terza persuna għal skop li għandu x'jaqsam ma jew iservi għal interess*

<sup>10</sup> Ara Pawlu Cachia v. Avukat Generali et (Rik Kost 586/1997) deċiża mill-Qorti Kostituzzjoni fit-28 ta' Dicembru 2001.

<sup>11</sup> Andrew Vella et. vs Kummissraju ta' l-Artijiet et deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-23 ta' April 2010.

deċiż mill-Qorti tal-Appell (sede Superjuri) fit-30 ta' Settembru 2011.

<sup>13</sup> Ara Tarcisio Borg vs. Segretarju Parlamentari għall-Ambjent et (Rik Nru 328/1991) deċiż mill-Qorti Kostituzzjoni fit-28 ta' Jannar 2005.

*pubbliku jew utilità pubblica, l-akkwist għandu, f'kull każ, isir b'xiri assolut tal-art.'*

Illi I-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kawża James and others v. The United Kingdom<sup>14</sup> rriteniet illi “*a deprivation of property effected for no reason other than to confer a private benefit on a private party cannot be “in the public interest”. Nonetheless the compulsory transfer of property from one individual to another may, depending upon the circumstances, constitute a legitimate aim for promoting the public interest [...] The taking of property effected in pursuance of legitimate social, economic or other policies may be “in the public interest” even if the community at large has no direct use or enjoyment of the property taken*”.

Applikati l-principji u l-ġurisprudenza f'dan ir-rigward għall-każ odjern il-Qorti tagħmel is-segmenti konsiderazzjonijiet.

L-ilment tas-soċjetà rikorrenti huwa li l-akkwist tal-art sar esklussivament għan-nom u fl-interess ta' terzi u čioe fl-interess tal-intervenuti fil-kawża konjuġi Sacco. Il-Kummissarju tal-Artijiet jinsisti li l-proċess ta' esproprju beda għax kien meħtieg għall-skop pubbliku. Il-Qorti għalhekk trid teżamina eżattament għal xiex verament saret l-esproprjazzjoni u fl-interess ta' min, jekk hux fl-interess tal-pubbliku jew merament fl-interess privat.

Illi mill-provi prodotti jirriżulta li kienet saret talba minn George Sacco biex issir esproprjazzjoni ta' bicca art liema biċċa art kienet diġa progettata bħala triq fl-ischeme plans biex isservi bħala triq pubblika. Saret din it-talba mill-intervenuti fil-kawża billi din il-biċċa art kienet tipprovdi aċċess għall-proprietà tagħhom, u għalkemm kienu ppruvaw jixtru din l-art mingħand is-sidien ma kienx irnexx il-hom u ma kellhomx triq ohra ħlief li jitħolbu l-intervent tal-konvenut għall-esproprjazzjoni tagħha. Meta jsir dan l-esproprju, l-art issir tal-Gvern u dak li jkun talab l-esproprju, jħallas għal dik il-biċċa art. Kien fis-16 ta' Settembru 2009 li l-Kummissarju tal-Artijiet u George Sacco u martu daħlu f'kuntratt t'obbligazzjoni bi qbil li l-konjuġi Sacco għandhom iħallsu għalli-ispejjeż tal-esproprju inkluż is-somma ta' ħamsa u tlettin elf (€35,000) stima ta' l-art in kwistjoni.

Illi Margaret Falzon, Assistant Director fi ħdan id-Dipartiment ta' l-Artijiet, fl-affidavit tagħha<sup>15</sup> spjegat li ‘toroq sekondarji jinfethu mill-privat u dan minhabba li l-privat irid johloq access għall-proprietà tieghu. Ghalkemm dawn it-toroq jinfethu mill-privat, t-triq tkun wahda pubblika li tista’ tigi liberament uzata minn kulhadd’.

<sup>14</sup> Agnes Gera de Petri Testaferrata Bonici Ghaxaq vs. L-Avukat Ġnerali et (Appell Ċivili Nru 327/2007/1\_ <sup>14</sup> Appl. Nru 8793/79 deċiża mill-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-21 ta' Frar 1986.

<sup>15</sup> Paġna 84 tal-proċess.

Minn qari tal-provvedimenti dwar toroq li kienu jinsabu fil-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10<sup>16</sup>) il-qorti hi tal-fehma li f'kažijiet ta' toroq progettati li qegħdin fl-iskema ta' žvilupp, teżisti servitu pubblika ta' użu, li tikkonsisiti fit-tranžitu. L-istess Kapitolu kien jagħti l-jedd lill-awtorità kompetenti sabiex twettaq xogħliljet fit-triq, minkejja li s-sit ikun tal-privat.

Illi fil-każ in eżami, għalkemm l-esproprju sar fuq talba ta' terz, kif wara kollex anke tipprovvd i-l-ġiġi, l-Qorti iżda hi tal-fehma li l-miżura li minnha qed tilmenta s-soċjetà rikorrenti kienet waħda li kellha għan leġittimu billi l-konvenut ġia' Kummissarju ta' l-Art kien qiegħed jattwa skema ta' triqat li kienet ilha progettata fl-interess tal-pubbliku in ġenerali mill-1989, u li skattat biss meta terz partikolari obbliga ruħhu li jħallas għall-esproprjazzjoni.

Illi mill-atti jirriżulta li s-soċjetà rikorrenti kienet konxja li biċċa mill-proprietà tagħha kienet ġiet skemata bħala triq.<sup>17</sup>

Hemm proċeduri apożziti x'jistgħu jittieħdu sabiex wieħed jitlob li riq ma tibqax skemata liema proċeduri huma regolati permezz tar-Regolamenti dwar l-Ippjanar tal-İżvilupp (Proċedura għal Modifiċi Minuri ta' Pjanijiet Sussidjarji) - il-Leġislazzjoni Sussidjarja 552.07. Din il-ġiġi sussidjarja titkellem dwar applikazzjonijiet għal tibdil fl-allinjamenti ta' toroq. F'dan il-każ, għalkemm ingħabet prova li s-soċjetà rikorrenti għamlet diversi ilmenti mal-awtoritajiet<sup>18</sup> u nonostante wkoll li jidher li s-soċjetà rikorrenti talbet lill-Awtorità tal-Ippjanat sabiex ikun hemm ċaqliq tat-triq (għalkemm kopja tal-applikazzjoni qatt ma ġiet ippreżentata ġiet ippreżentata minflok ittra mibgħuta lil wieħed mid-Diretturi tal-Kumpanija mill-imsemmija Awtoritā<sup>19</sup>), il-Qorti ma tafx x'kien l-eżitu aħħari għaliex ebda deċiżjoni jew ittra ma ġiet ippreżentata.

Illi Dr. Micahel Caruana fl-affidavit tiegħu jispjega li l-esproprju sar biss quddiem il-proprietà tas-Sur Sacco ‘liema m'għandha l-ebda żbokk fuq triq pubblika u sabiex dan l-esproprju jissarraf f'utilità konkreta għall-pubbliku b'mod ġenerali, kien jeħtieġ illi tiġi esproprjata ukoll l-art tal-kumpanija illi tiġi fuq il-punent u fuq in-nofsinhar tal-art illi hemm il-ħsieb illi tiġi esproprjata’. Peter Mamo, il-Kummissarju tal-Artijiet,... fix-xheida tiegħu tat-13 ta' Lulju 2011 spjega li l-esproprjazzjoni saret kif saret ‘peress illi l-parti ta’ isfel hemm l-obbligu tad-Developer li jiffurmaha, il-parti ta’ fuq peress li ma kienx hemm žvilupp fuq in-naħha l-oħra tal-parti li kienet ser tiġi esproprjata l-Gvern, ma esprorja xejn’. Din ma ġietx ikkontesta mis-soċjetà rikorrenti.

<sup>16</sup> Imħassra b'Att XV tal-2009.

<sup>17</sup> Affidavit ta' Dr. Michael Caruana u ta' John Portelli ppreżentati fis-seduta tat-22 ta' Ottubru 2010 miżmura quddiem il-Perit Legali.

<sup>18</sup> Dok MC 2 – Dok MC 4 annessi mal-affidavit ta' Dr. Michael Caruana ppreżentat fis-seduta tat-22 ta' Ottubru 2010 quddiem il-Perit Legali.

<sup>19</sup> Dok MC5 anness mal-affidavit ta' Dr. Michael Caruana ppreżentat fis-seduta tat-22 ta' Ottubru 2010 quddiem il-Perit Legali.

Illi Maurice Borg fl-affidavit tiegħu jilmenta li ‘xi 21 sena ilu kien sar disinn ta’ *schemed road* iżda qatt ma inhasset il-htiega li din tinfetah u fil-fatt qatt ma saru proceduri sabiex tittihed xi art għal dan l-iskop’. Wieħed isib l-istess argument fis-sottomissjonijiet finali tas-soċjetà rikorrenti. Il-fatt waħdu li qatt ma saru proċeduri sabiex din l-art tittieħed ma jfissirx li t-triq ma tistax eventalemmt tinfettaħ ghall-użu tal-pubbliku. Mill-atti rriżulta li din it-triq diġi kienet tintuża bħala triq pubblika sal-ġurnata li s-soċjetà rikorrenti ddeċidiet li tagħlaq dan l-aċċess<sup>20</sup>. M’hemm xejn xi jżomm lill-Gvern ex officio jew fuq talba ta’ terza persuna li jesproprja art li kienet skemata bħala triq meta l-bżonn tagħha jkun żdied minħabba l-iżvilupp tal-bini mad-dawra tagħha. Fil-fatt il-Perit Emanuel Vella<sup>21</sup> kif inkarigat mill-Kurja Veskovili jikkonferma li ‘t-triq hija miftuha u iffurmata u hemm diversi permessi tal-bini li għandhom facċata għal fuq din it-triq. Għalhekk hemm commitements li ma jippermettux li din it-triq titneħha minn fuq l-iskema.’

Illi l-liġi Maltija ma tipprovdix definizzjoni għal triq skemata (*schemed road*), iżda l-ġurisprudenza b'mod partikolari s-sentenza fl-ismijiet Micahel Fenech pro et noe vs. L-Awtorita ta’ Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (Appell Civili Nru 11/2015 MCH) deċiża mill-Qorti tal-Appell (sede Inferjuri) fid-9 ta’ Lulju 2015 tiprovdxi definizzjoni u tgħid hekk: “It-terminu ‘schemed road’ li ghalkemm ma jinsab f’ebda definizzjoni, jintuza fid-diskors ta’ ippjanar li fi kliem iehor qed jagħmel referenza għal dawk it-toroq, ezisteni, pjanati jew progettati li hemm fiz-zona tal-izvilupp. Dawn it-toroq huma indikati fil-pjanijiet lokali li ssostitwixxu l-pjan regolatur (Temporary Provision Schemes – li minn hawn toħrog it-termologija ta’ ‘schemed roads’) li kienu għadu jaapplikaw bis-sahha tal-Pjan ta’ Struttura sakemm gew finalizzati l-pjanijiet lokali għal Malta u Ghawdex.

Dawn it-toroq indikati fil-pjanijiet lokali huma meqjusa bhala ‘public roads’ u li huma distinti minn toroq ohra privati li gew mibnija wara l-hrug ta’ permess ta’ zvilupp bhala f’kaz ta’ internal development jew large scale development li jinkludu toroq u accessi bhala parti mill-żvilupp li gie approvat. Toroq li ma jidħrux fil-pjanijiet lokali, imma kunsidrata bhala public roads jistgħu jigu nkluzi b’permezz ta’ amendi minuri fil-pjanijiet lokali kif sitpulat fil-Kap 504. Fi kliem iehor, fil-kuntest ta’ ippjanar, triq pubblika hija dik it-triq ippjanata jew progettata, ossia ‘schemed road’, li m’għandiex bzonn ta’ permess tal-izvilupp, kuntrarju għal triq privata li ma toħrogx minn ebda pjan regolatur jew pjan lokali u ghaldaqstant tehtieg permess tal-izvilupp.”

Ikkunsidrat;

Mir-riżultanzi proċesswali jirriżulta illi ghalkemm il-ftuħ tat-triq mertu tal-kawża odjerna hi ta' vantaġġi primarju għas-sidien tal-artijiet li jmissu magħha, pero' tali żvilupp huwa “*in pursuance of legitimate social, economic or other policies*. It-triq in kwistjoni tiforma parti minn town

<sup>20</sup> Paġna 98 tal-proċess.

<sup>21</sup> Affidavit ippreżzentat fis-seduta tal-31 ta’ Jannar 2013 miżmuma quddiem il-Perit Legali.

planning primarjament ghall-pubbliku in generali u mhux biss għas-sidien tal-artijiet li jmissu ma' tali triq. Jirriżulta sodisfaċentement illi l-ftuħ tat-triq li minnha qed tillamenta l-attriċi hija fl-interess pubbliku.

Illi fid-dawl tal-premess, din il-Qorti ma rriskontrat l-ebda nuqqas fid-diskrezzjoni amministrattiva eżerċitata mill-konvenut u l-ordni tiegħu għal esproprjazzjoni saret fil-parametri li trid il-liġi. L-esproprjazzjoni in kwistjoni ma saritx biex takkomoda l-interessi tat-terz privat, għalkemm it-terz ukoll ser jieħu vantaġġi, iżda l-iskop kien u baqa' wieħed fl-interess tal-ġeneralità tal-pubbliku”.

5. Rat ir-rikors tal-appell tas-soċjetà Gozo Hotels Company Limited, li permezz tiegħu talbet lil din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata billi:

- (i) Tikkonferma sa fejn ċaħdet it-tielet u r-raba' eċċeżżjonijiet tal-konvenuta Awtorità tal-Artijiet;
- (ii) Tirrevokaha sa fejn laqgħet il-kumplament tal-eċċeżżjonijiet tal-Awtorità tal-Artijiet u minflok tilqa' t-talbiet tas-soċjetà appellanti;
- (iii) Tikkonferma sa fejn akkordat li l-ispejjeż tal-intervenuti fil-kawża għandhom jiġu sopportati mill-istess intervenuti;
- (iv) Tirrevokaha sa fejn iddeċidiet li l-ispejjeż għandhom jiġu sopportati mis-soċjetà attriċi u minflok takkorda li l-ispejjeż jiġu sopportati mill-konvenuti appellati;
- (v) Konsegwentement tiċħad l-eċċeżżjonijiet kollha tal-konvenut u tilqa' t-talbiet attriċi bl-ispejjeż.

6. Rat ir-risposta tal-appell tal-Awtorità tal-Artijiet, li permezz tagħha wiegħbet li l-appell għandu jiġi miċħud bl-ispejjeż.
7. Rat ir-risposta tal-appell tal-konjuġi Jane u George Sacco, li permezz tagħha wiegħbu li l-appell taħt eżami għandu jiġi miċħud.
8. Semgħet lid-difensuri tal-partijiet jitrattaw l-appell waqt is-seduta tal-10 ta' Ottubru, 2023, meta l-appell ġie differit għas-sentenza.
9. Rat l-atti kollha tal-kawża;

**Ikkonsidrat:**

10. Dan il-każżejjix jidher minn tħalli minn i-deċiżjoni amministrattiva u l-atti proċedurali meħuda mill-konvenuti sabiex tiġi esproprjata art tagħha, u sabiex tiddikjara l-istess deċiżjoni u proċeduri bħala nulli, invalidi u mingħajr effett peress li: (a) jiksru l-Kostituzzjoni u d-dritt tagħha kif protett bl-Artikolu 37; (b) huma proċeduri u deċiżjoni *ultra vires* peress li ma ġewx segwiti l-prinċipji ta' ġustizzja naturali; (c) huma proċeduri u deċiżjoni *ultra vires* peress li huma msejsa fuq għanijiet mhux xierqa u irrilevanti, u (d) huma proċeduri u deċiżjoni

*ultra vires* għaliex dawn il-proċeduri u deċiżjoni ttieħdu kontra l-liġi u b'mod irraġonevoli. Bi-ispejjeż kontra l-konvenuti u b'rīżerva għad-danni.

11. Permezz tar-risposta ġuramentata tal-konvenuti, tressqu numru ta' eċċeżżjonijiet li appartī dawk ta' natura preliminari, u oħrajn fil-mertu wieġbu li: (i) ġew segwiti u applikati l-proċeduri ta' esproprju kif kontemplati fil-Kap. 88, fejn is-soċjetà attrici ġiet avžata u ngħatat čans tasal fi ftehim mat-terzi nvoluti, u kien biss wara li kien evidenti li ma kienx ser jintlaħaq ftehim li ttieħdu l-passi skont il-liġi; (ii) l-iskop għall-esproprju huwa wieħed pubbliku, jiġifieri li tinfetaħ triq pubblika li tinsab skemata fil-pjanijiet tal-Awtorită kompetenti; (iii) fit-triq inkwistjoni nħareg permess ta' bini mill-Awtorită ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar favur l-imsemmija terzi, kif ukoll favur persuni oħra li bħat-terzi huma obbligati jifθu t-triq quddiemhom sabiex ikunu jistgħu jiżviluppaw il-proprietà tagħhom.

12. Il-Prim'Awla tal-Qorti Ćivili, permezz tas-sentenza tagħha tat-28 ta' Frar, 2019, iddeċidiet il-kawża billi, filwaqt li astjeniet milli tiddeċiedi dwar l-ewwel talba tas-soċjetà attrici sa fejn talbet li jiġi deċiż li kien hemm leżjoni tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta; čaħdet it-tielet u r-raba' eċċeżżjoni tal-konvenuta Awtorită tal-Artijiet (dawk preliminari), iżda laqqħet il-kumplament tal-eċċeżżjonijiet tal-Awtorită tal-Artijiet u čaħdet il-bqija tat-talbiet attrici bħala mhux mistħoqqa fil-fatt u fid-drift. Bi-ispejjeż

kontra s-soċjetà attrici għajr għall-ispejjeż tal-intervenuti fil-kawża li għandhom iħallsu l-istess spejjeż tagħhom.

13. Is-soċjetà attrici ġassitha aggravata bl-imsemmija sentenza u għalhekk interponiet appell minnha. L-appell tas-soċjetà attrici jissejjes fuq żewġ aggravji prinċipali: jiġifieri dawk dwar (I) in-nuqqas ta' skop pubbliku u (II) č-ċirkostanzi li jiċċirkondaw l-i-Schemed Road.

14. Fl-ewwel aggravju tagħha, is-soċjetà attrici tilmenta li meta l-Ewwel Qorti għamlet referenza għall-element tal-iskop pubbliku, għamlet eżerċizzju żbaljat meta applikat il-prinċipji legali għall-fatti tal-kawża, peress li tikkontendi li mill-provi prodotti jirriżulta mingħajr ebda dubju li l-process ta' esproprjazzjoni mibdi mill-Kummissarju tal-Artijiet kien motivat għalkollox minn skop privat. Tagħmel referenza għall-fatt li l-Ewwel Qorti qalet li l-imsemmija triq ġiet skemata u ġiet ukoll asfaltata maž-żmien, meta mill-provi jirriżulta li din it-triq sal-lum ma teżistix u qatt ma ġiet asfaltata, kif jirriżulta mill-provi in atti. Tisħaq li t-triq qatt ma ġiet iffurmata u asfaltata għar-raġuni li qatt ma kien hemm bżonn li din it-triq tinfetaħ, peress li Triq is-Sajjeda hija fil-preżent aċċessibbli minn Triq ix-Xagħra, permezz ta' żewġ toroq sekondarji, waħda minnhom iffurmata mill-konjuġi Sacco stess meta žviluppaw blokka ta' appartamenti fi Triq is-Sajjeda. Iżda eventwalment, il-konjuġi Sacco bdew jinsistu li din it-triq miftuħha sabiex ta'gevola r-residenti li akkwistaw il-proprietà mingħandhom, terġa'

tingħalaq bl-iskop li tkun tista' tiġi żviluppata wkoll dik l-art li fuqha kienet infetħhet it-triq, kif wara kollex ammetta l-istess intervenut fil-kawża fix-xhieda tiegħu. Fil-fehma tal-appellanti, din kienet ir-raġuni principali għalfejn il-konjuġi Sacco daħlu f'neozjati mal-awtoritajiet sabiex l-art proprjetà tagħha tiġi esproprjata u tiġi fformata fi triq. Kwindi, l-appellanti tisħaq li l-każ preżenti ma jista' qatt jiġi kkonsidrat bħala wieħed li jaqa' taħt skop pubbliku, peress li r-residenti li għandhom il-proprjetà tagħhom fi Triq is-Sajjeda, għandhom aċċess adegwat li ježisti u l-aġir tal-konjuġi Sacco mhuwiex ħlief wieħed bi skop ta' spekulazzjoni għall-benefiċċju tagħhom stess. Għaldaqstant is-soċjetà attriċi appellanti tinsisti li t-talba tal-konjuġi Sacco għall-esproprjazzjoni tal-proprjetà tagħha hija nieqsa mill-element ta' skop pubbliku. Inoltre, is-soċjetà attriċi tikkontendi li raġuni oħra li mmotivat lill-konjuġi Sacco jidħlu f'neozjati mad-Dipartiment tal-Artijiet, sabiex tiġi esproprjata l-art tagħha u tiġi ffurmata t-triq kienet, li huma għandhom proprjetà bi ġnien u jixtiequ jakkwistaw aċċess ieħor għal dan il-ġnien minn fuq l-art tagħha minkejja li għandhom aċċess ieħor minn fuq il-proprjetà tagħhom stess. Għalhekk mhux talli ma jissussistix skop pubbliku, iżda talli wieħed jista' jikkostata skop privat, kwindi tikkontesta l-konklużjoni tal-Ewwel Qorti li l-ftuħ tat-triq fuq l-art tagħha huwa fl-interess pubbliku.

15. Illi għandu jingħad mal-ewwel li, sa fejn l-Awtorità tal-Artijiet twieġeb li l-apprezzament tal-provi mill-Ewwel Qorti m'għandux jiġi

disturbat, jiġi ribadit illi għalkemm huwa minnu li din il-Qorti ma tiddisturbax l-apprezzament tal-provi magħmul mill-Ewwel Qorti, jekk mhux għal xi raġuni gravi u impellenti, iżda min-naħha l-oħra, din il-Qorti xorta għandha s-setgħha tikkoreġi kull apprezzament ta' fatt li jidhrilha li jkun żbaljat, irrispettivamente mill-gravità tal-iżball. Anzi, f'sistema bħal tagħna, fejn ježisti grad wieħed biss ta' appell, din il-Qorti tkun qiegħda tonqos mid-dmir tagħha jekk tabdika mir-responsabbilità tagħha li tagħmel apprezzament awtonomu tal-fatti. (Ara f'dan is-sens is-sentenza ta' din il-Qorti tal-14 ta' Dicembru, 2018, fil-kawża fl-ismijiet **Dr. Antoinette Cutajar v. I-Onor. Dr. Joseph Muscat – Prim Ministru et).**

Jeħtieġ għalhekk li din il-Qorti tifli mill-ġdid il-provi in atti, fil-qafas tal-kriterji legali applikabbli, filwaqt li tqis l-aggravji tas-soċjetà attriči appellanti.

16. Inkwantu għall-iskop pubbliku, issir referenza għas-sentenza fil-kawża fl-ismijiet **Mario Cutajar noe v. Kummissarju tal-Art et**, deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fit-30 ta' Novembru 2001, fejn intqal li:- “

*“L-art. 2 tal-Kap 88 jiddefinixxi “skop pubbliku” bhala skop li għandu x’jaqsam ma’ l-uzu esklussiv tal-Gvern jew ma’ l-uzu pubbliku generali, jew li għandu x’jaqsam ma’, jew jiswa’ ghall-interess jew qadi tal-pubbliku (sew jekk l-art tkun ghall-uzu tal-Gvern, sew jekk le) jew ma’, jew ghall-ippjanar ta’ l-ibliet.....” Il-formazzjoni tat-torq hi parti ntrinsika u essenziali mill-ippjanar, u l-jedd ta’ l-amministrazzjoni pubblika li tesproprja art għal dan il-fini ma jistax jigi diskuss sakemm ma jkunx kaz ovvju fejn ikun qed jigi favorit esklussivament l-interess tal-privat a skapitu u għal zvantagg ta’ l-esproprijat fl-izvilupp fejn il-kollettivita’ u s-socjeta’ ma jkollhom l-ebda interess. Kif sewwa gie ritenut minn din il-Qorti f’diversi insenjamenti tagħha, fosthom fis-sentenza “Dr. Carmelo Vella et vs. Segretarju tad-Djar et” li fuqha strah*

*I-istess appellant fir-rikors ta' l-appell tieghu "haga jew ghemil ma jitqiesx li sar fl-interess pubbliku jekk jaqdi l-interess privat. L-interess huwa dejjem privat meta m'ghandux applikazzjoni ghall-generalita'tac-cittadini". Fil-kaz taht ezami l-esproprjazzjoni manifestament kellha applikazzjoni ta' beneficju ghall-kollettività'."*  
(sottolinjar ta' din il-Qorti).

17. Relevanti wkoll hija s-sentenza ta' din il-Qorti tas-27 ta' Ġunju, 2008, fil-kawża fl-ismijiet **Perit Ian Zammit v. Edward Pellegrini Petit et fejn ingħad:**

**"...Triq ir-Rixtellu kienet tifforma parti mill-iskema ta' zvilupp għal-lokalita` u konsegwentement kull minn kellu proprjeta` tmiss ma' din it-triq progetta jew sahansitra l-proprjeta` ta' l-istess art fejn kellha tigi t-triq, kellu kemm l-obbligu li jifforma l-istess triq, essendo din triq privata u kemm l-obbligu li jhalli terzi persuni jacedu ghall-proprjeta` tagħhom minn fuq l-istess triq dejjem bid-dritt ta' kumpens mingħand l-istess utenti tat-triq hekk minnu formata.**

...

Fil-kaz in ezami jirrizulta li l-bicca art li twassal minn Triq Jean Houel sa Triq ir-Rixtellu kienet u, milli jidher, għadha proprjeta` ta' l-attur. B'dana kollu dan ma jnaqqas xejn mill-fatt li Triq ir-Rixtellu, hija zona stradali hekk iddikjarata mill-awtoritajiet kompetenti u konsegwentement intiza ghall-uzu tal-pubbliku u bl-obbligu tassid tagħha jew proprjetarji ohra li kellhom l-intenzjoni jizviluppaw l-art tagħhom fronteggjanti l-istess triq li jagħmlu dawk ix-xogħljet kollha mehtiega biex l-istess triq tkun tajba ghall-uzu. Dan johrog minn dak li hemm provdut fl-Artikoli 20 et sequitur tal-Kodici tal-Ligijiet tal-Pulizija. La darba l-bicca art in kwistjoni kienet intiza specifikatament ghall-uzu ta' triq pubblika l-attur ma jista' jkollu ebda dritt li jzomm terzi milli jacedu fuqha hlief id-dritt li jitlobhom rizarciment ta' l-ispejjeż li seta' jkun għamel biex irrenda l-istess triq karreggjabbbi. L-attur għalhekk ma jista' jivvanta ebda dritt iehor kontra l-konvenuti anke minhabba l-fatt li huwa qatt ma seta' jagħmel uzu mill-istess bicca art..."(enfasi ta' din il-Qorti)

18. Filwaqt li fis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) ġurisdizzjoni superjuri, tat-8 ta' Mejju, 2009, fil-kawża fl-ismijiet **Emidio Azzopardi et v. Salvu Ellis et**, il-Qorti analizzat il-provvedimenti tal-liġi

dwar it-toroq (Artikolu 20 tal-Kodiċi tal-Pulizija Kap. 10 tal-Ligijiet ta' Malta sussegwentement rimpjazzat bl-Avviż Legali 29 tas-sena 2010 (Regolamenti dwar Toroq ġonna u Xogħlilijiet f'Toroq), b'dan illi wieħed isib provvedimenti tal-liġi ekwivalenti, issa regolamenti 13 u 16 taħt it-Taqsima III ta' Toroq f'Postijiet Abitati u regolamenti 19 sa 22 taħt it-Taqsima IV ta' Toroq Privati fil-Legislazzjoni Sussidjarja 499.57). Dik il-Qorti osservat li triq tista' sservi għall-użu mill-pubbliku bi dritt, jekk it-triq tkun progettata fi skema ta' žvilupp:

*"Minn qari tal-provvedimenti dwar toroq li nsibu fil-Kodici tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kap. 10) il-qorti hi tal-fehma li f'kazijiet ta' toroq simili, cjoء dawk li huma magħrufa bhala toroq progettati li qegħdin fl-iskema ta' zvilupp, tezisti servitu' pubblika ta' uzu, li tikkonsisiti fit-tranzitu. Tant dan hu minnu li l-Kodici tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kap. 10) jagħti l-jedd lill-awtorita' kompetenti sabiex twettaq xogħolijiet fit-triq, minkejha li s-sit ikun tal-privat. Il-qorti temmen li I-fatt li Triq ir-Rumani u Triq il-Kavallieri huma toroq progettati, l-iskop kien li tinholoq servitu pubblika ta' uzu. Servitu' li m'hemmx għalfejn ikollha l-utilita' tal-fond dominanti, in kwantu tittratta minn piz impost fuq fond privat ghall-utilita' tal-kollettività tal-persuni. Din it-tip ta' servitu saret riferenza ghaliha fil-kawza Anna Fava vs Giuseppe Portelli deciza mill-Qorti ta' l-Appell fit-12 ta' Dicembru 1919 (Vol. XXIV.i.259) li l-meritu tagħha kien ukoll jittratta dwar toroq:*

*"Che pero' quella condizione di aprire il vicolo o strada Sant'Anna, che era stata proposta dall stesso Vincenzo Fava a servizio del suo piano edilizio, non puo' aver l'effetto di trasferire la proprietà del suolo della strada suddetta al demanio pubblico; essa, nella sua piu' lata estensione, potrebbe ammontare ad una costituzione volontaria di una pubblica servitu' di uso la quale sussisterebbe finche' durasse l'oggetto per cui fu costruito..... m'hemmx dubju li t-toroq saru biex jagħmlu sehem minn post abitat li minnu jghaddi l-pubbliku ..... Interessanti l-osservazzjoni li għamlet il-Qorti Kriminali fil-kawza Il-Pulizija vs Carmelo Micallef et deciza fit-3 ta' April 1937 li fejn sabet li triq kienet intiza "bhala vejkolu li jiffacilita l-kommunikazzjoni ma' toroq ohra principali.... jigi li dina t-triq irregolari fuq imsemmija għandha taqa' taħt il-kategorija ta' dawk li fid-Dritt Ruman kienu jissejhu vicinales.", fejn il-gurisprudenza tirrikonoxxi li jezisti d-dritt ta' tranzitu mill-pubbliku."*  
(enfasi ta' din il-Qorti)

19. Għalkemm fil-każ in eżami ma jirriżultax li s-soċjetà attriči, sidt l-art poġġiet l-art tagħha għal-użu tal-pubbliku in generali, is-sit inkwistjoni huwa ġertament skemat bħala triq. Minkejja li l-appellant tista' tkun fattwalment korretta, almenu f'parti, meta tghid li t-triq mhix asfaltata, peress li kif jirriżulta mir-ritratt mill-ajru, esebit mill-istess soċjetà attriči appellanti (Dok. L16), għalkemm parti kbira minn Triq is-Sajjied tinsab iffurmata u asfaltata, iżda din il-kawża titratta biss l-aħħar parti tat-triq proġettata, identifikata bħala A-X fuq il-pjanta esebita minnha (Dok. L15), li għadha mhix asfaltata (ara wkoll ix-xhieda in kontroeżami ta' George Sacco, waqt is-seduta quddiem il-perit legali tas-16 ta' Frar, 2016). Madankollu, lil hinn mill-fatt li din il-parti tat-triq mhix asfaltata, jibqa' fatt assodat li din it-triq (inkluż dik il-parti in kontestazzjoni fil-kawża odjerna) tinsab skemata u ppjanata, kif jirriżulta minn diversi provi in atti. Relevanti f'dan is-sens hija x-xhieda ta' Peter Mamo – *Operations Manager, Acquisitions Technical* mad-Dipartiment tal-Artijiet li xehed li l-parti kollha tat-triq kienet skemata (skont kif immarkata minnu fuq il-pjanta esebita bħala Dok. PM2). Din ix-xhieda kienet debitament ikkonfermata minn Oliver Magro – rappreżentant legali fl-uffiċċju legali tal-MEPA li esebixxa żewġ mapep tal-*Local Plan* approvat (ara b'mod partikolari Dok. OM1 li turi permezz tal-linji blu, l-estensjoni kollha tat-Triq is-Sajjied f'Marsalforn, debitament skemata nkluż l-art mertu tal-kawża odjerna).

20. Hekk ukoll, wara li s-soċjetà attrici qabdet u bniet ħajt u xatba fit-triq progettata (indikazzjoni čara li hija riedet twaqqaf l-użu ta' passaġġ minn fuq l-art tagħha) u ħareġ avviż ta' infurzar, hija ntavolat appell quddiem it-Tribunal tal-Appelli (ara fol. 99 u Dok. GS 13). Apparti li dan l-appell ġie miċħud, interessanti li fih *inter alia* hemm innutat:

*"Il-Planning Control Officer, Victor Borg Fiorentino xehed fis-seduta tat-18 ta' Jannar, 2011, u kkonferma li l-ħajt in kwistjoni nbena fi schemed road, li dwarha kien sar Planning Control Application 81/97.*

*Hu esebixxa tlett dokumenti li ġew immarkati Dok. VBF1, VBF2 u VBF3, b'konferma li t-triq ġiet emendata u approvata fit-13 ta' Mejju, 2002 u li l-ħajt imsemmi fl-Avviż jittraversa l-imsemmija triq.*

*Mix-xhieda tal-Enforcement Officer Gordon Grech li xehed fis-seduta tal-14 ta' Ĝunju, 2011, irriżulta li l-Land Survey Sectiom kienet ikkonfermat li dik kienet schemed road..."*

21. Kif ġustament osservat mill-Ewwel Qorti, il-ġurisprudenza tgħallem li *schemed road* tinkludi toroq eżistenti, pjanati jew progettati li hemm f'żona ta' žvilupp skont il-pjanijiet lokali li ssostitwixxu l-pjan regolatur, li huma lkoll meqjusa bħala "public roads". Inoltre, ma jista' jsir l-ebda žvilupp fuqha għajr li tinbena t-triq, tant hu hekk li l-iżvilupp propost mis-soċjetà appellanti jinsab imxekkel minħabba t-triq progettata (ara xhieda tal-PL Joseph Catania tal-1 ta' Ĝunju, 2012). Interessanti wkoll, huwa dak li ngħad mill-Qorti Kostituzzjonal fis-sentenza tagħha tat-23 ta' Frar, 2022, fil-kawża fl-ismijiet **Seaview Construction Limited v. Kummissarju tal-Artijiet:**

*"8. Il-qorti taqbel mal-konvenuti illi dan ma kienx każ ta' teħid għal skop pubbliku iżda każ ta' kontroll tal-użu ta' proprjetà. Bħalma l-istat għandu*

*setgħa leġittima li jikkontrolla l-užu ta' proprjetà, billi fost ħwejjeġ oħra jirregola liema art jista' jsir bini fuqha u liema le, u joħloq ukoll limitazzjonijiet fuq l-ġħoli ta' bini u l-užu li jista' jsir minnu, hekk ukoll jista' joħloq skemi biex jirregola kif u mnejn isir aċċess għal art mibnija. Il-fatt li l-pubbliku jista' jinqeda b'dawn it-toroq ma jfissirx illi primarjament dawn it-toroq ma nfetħux biex ikun regolat l-aċċess għall-bqija tal-art u hekk dik l-art, fl-interess tas-sidien, tista' tiġi żviluppata. Il-formazzjoni tat-toroq effettivament hija kondizzjoni fattwali għat-tgawdija tal-art għax mingħajr aċċess għaliha l-art ma tistax tintuża".*

Kwindi lil hinn mill-fatt li d-Dipartiment tal-Artijiet daħal f'kuntratt ta' obbligazzjoni mal-intervenuti fil-kawża konjuġi Sacco sabiex jakkwista din l-art mingħand is-sidien (ara Dok. GS1) fejn jingħad propriu li hija progettata bħala triq skont l-Iskema tal-Ippjanar, u l-fatt li l-istess intervenuti fil-kawża, kif ukoll terzi li għandhom il-proprjetà tagħhom tagħti għall-fuq it-triq progettata ser jibbenefikaw mill-imsemmija triq, il-ħtieġa rigwardanti l-esproprju ta' din it-triq titnissel mill-pjanifikazzjoni pubblika u mhux min-neċċessità privata waħedha. Għalhekk l-argumenti kollha tas-soċjetà appellanti dwar in-nuqqas ta' skop pubbliku ma jreġux.

22. Il-fatt li r-residenti attwali ta' Triq is-Sajied għandhom aċċess għall-proprjetà tagħhom minn triq oħra (li tagħti għal fuq Triq ix-Xagħra), ma jġibx fix-xejn il-jedd tal-intervenuti fil-kawża u ta' terzi persuni li għandhom il-proprjetà tagħhom tagħti għal fuq l-aħħar parti tat-Triq is-Sajied, li mhix asfaltata u li għandhom permess ta' żvilupp favur il-proprjetà tagħhom, milli jkollhom aċċess ukoll għal din il-parti tat-triq progettata, peress li bl-iskemar tat-triq għandhom aspettattiva leġittima li jkollhom aċċess effettiv għall-proprjetà tagħhom. Hekk ukoll, il-fatt li l-konjuġi Sacco għandhom

aċċess għall-ġnien minn proprjetà oħra tagħhom, ma jgħibx fix-xejn il-jedd tagħhom li jiżviluppaw il-proprjetà tagħhom bl-aħjar mod li jidhrilhom (dejjem suġġett li jiżviluppaw l-istess proprjetà skont il-permessi tal-bini maħruġa). Dan ma jagħmilx l-iskop wara l-esproprju bħala wieħed privat, iżda jibqa' prevalentement fl-interess ġenerali, ġaladarba t-triq proposta hija wkoll għall-benefiċċju ta' terzi li wkoll għandhom permess ta' żvilupp u ser tkun għall-benefiċċju wkoll tat-traffiku kollu in ġenerali li jgħaddi mill-inħawi. Minkejja li s-soċjetà appellanti tittanta titfa' dell fuq ix-xhieda tal-Perit Emanuel Vella li xehed li hemm proprjetajiet oħra li għandhom il-permess ta' żvilupp li għandhom faċċata fuq din it-triq, peress li jiġi ħu l-intervenuta fil-kawża, salv il-preċizazzjoni magħmul qabel f'paragrafu 19 ta' din is-sentenza, dwar l-estent tat-triq asfaltata u miftuħha għall-pubbliku, jibqa' l-fatt li x-xhieda ta' dan il-perit (dwar permessi oħra ta' żvilupp) baqgħet ma ġietx kontradetta. Isegwi li minn eżami mill-ġdid tal-provi in atti, din il-Qorti ma ssib xejn x'tičċensura fl-apprezzament tal-fatti mwettaq mill-Ewwel Qorti u għalhekk l-ewwel aggravju ma jimmeritax li jiġi milquġġħ.

23. Fit-tieni aggravju tagħha, is-soċjetà appellanti tisħaq dwar iċ-ċirkostanzi li wasslu sabiex it-triq proġettata tispiċċa *schemed road*. Issir referenza għall-fatt li għalkemm oriġinarjament it-Town Planning Schemes maħruġa għall-konsultazzjoni pubblika fl-1989 ma kinux jinkludu l-imsemmija triq proġettata fuq l-art tagħha, eventwalment l-

*ischemes* approvati mill-Parlament inkludew din il-medda ta' art, mingħajr ma kellha okkażjoni toġżejjona għall-iskema proposta. Inoltre, din it-triq skemata baqgħet qatt ma nfetħet. Tikkontesta l-fehma tal-perit legali adottata mill-Ewwel Qorti, fis-sens li l-kwistjoni tat-triq lamentata ma kinitx waħda ta' jekk ser tiġi esproprjata, iżda meta ser tiġi esproprjata. Tirribadixxi li t-triq ma nfetħħitx peress li ma kien hemm l-ebda raġuni valida jew skop pubbliku, peress li ježisti toroq oħra li jgħaqqu Triq is-Sajjieda ma' Triq ix-Xagħra. Iżda kien biss meta l-konjuġi Sacco bdew jikkonsidraw li jagħmlu żvilupp ġdid fl-inħawi fl-2009, li reġgħet tqanqlet il-kwistjoni tat-triq skemata. Tinsisti li kieku kien hemm in-neċessità għat-triq skemata, it-talbiet għall-esproprjazzjoni kien ikun fihom doža aktar qawwija ta' interess pubbliku u kienet tkun inqas kwistjoni ta' beneficiċju privat. Il-fatt li wara tletin sena għadha ma saritx it-triq, fil-fehma tas-soċjetà appellanti tkompli tikkonferma li ma ježisti l-ebda bżonn għal din it-triq. Tirribadixxi li ladarba l-interess pubbliku huwa nieqes, ma jistax jitqies li d-diskrezzjoni amministrattiva eżerċitata mill-konvenut u l-ordni għall-esproprjazzjoni saret fil-parametri li trid il-liġi. Inoltre l-Kummissarju tal-Artijiet ma seta' qatt jinjora l-prinċipi tal-ġustizzja naturali u amministrazzjoni tajba, u għalhekk huwa mar kontra l-obbligi tiegħu taħt il-liġi.

24. Fil-fehma ta' din il-Qorti, jirriżulta assodat li s-soċjetà attriċi kienet sa mill-bidu kontra din it-triq kif progettata, jiġifieri lejn l-aħħar tas-snин

tmenin, ifisser li hija kienet diġà taf sewwa bil-ħsieb tal-awtoritajiet li ppjanaw din it-triq, kif jirriżulta mix-xhieda tar-rappreżentant tagħha John Portelli, li fl-affidavit tiegħu xehed:

*“Gozo Hotels dejjem oġġezzjonat għat-triq li kienet qed tiġi proposta minn fuq il-proprietà tagħha. Fid-29 ta’ Novembru 1989 niftakar – għax sibt notamenti tiegħi li kont ħadt dakħar – li l-Perit Joseph Dimech għan-nom tal-kumpannija kien kiteb lill-Ministru ta’ l-Infrastruttura biex jispiegali li t-triq li kienet qed tiġi proposta minn fuq l-art tal-kumpannija kienet sejra tħixkel il-possibilità ta’ Gozo Hotels li testendi l-lukanda Calypso. Il-Perit Dimech kien talab li din it-triq tiġi eliminata”.*

25. Din ix-xhieda tinsab debitament ikkonfermata mix-xhieda ta’ Dr. Michael Caruana, li spjega li meta t-Town Planning Schemes kienu ġew ippreżentati bejn Marzu u Mejju tas-sena 1989, din it-triq proposta ma kinitx tidher, iżda meta eventwalment din it-triq spicċat daħlet fl-ischemes approvati mill-Parlament, is-soċjetà attriċi pprotestat diversi drabi, kif jirriżulta mill-korrispondenza esebita minnu (ara Dok. MC2, MC3 u MC 4 bejn l-1989 u l-1992). Saħansitra fis-sena 1997, is-soċjetà attriċi resqet applikazzjoni (PC0081/97) sabiex tiġi eliminata din it-triq, iżda ġiet infurmata li sabiex dan ikun jista’ jsir, huwa meħtieġ il-kunsens bil-miktub ta’ terzi persuni li kienu ser jiġu effetwati b’din il-proposta (ara Dok. MC5). Dan il-kunsens ovvjament qatt m’hu ser jingħata mill-intervenuti fil-kawża, jew minn terzi li għandhom interess li tiġi żviluppata t-triq fis-sħiħ. Madankollu, jiġi osservat li, għall-fini ta’ din il-kawża, huwa pjuttost irrilevanti x’wassal sabiex Triq is-Sajjied ġiet skemata, kif approvata mill-Parlament, peress li f’din il-kawża qiegħed jiġi mistħarreg unikament l-aġir tal-konvenut Kummisarju tal-Art (illum l-Awtorità tal-Artijiet).

26. L-art kienet progettata bħala triq u ilha hekk progettata minn snin ilu, iżda *nonostante* l-fatt li kemm l-intervenuti fil-kawża, il-konjuġi Sacco, applikaw u ngħataw permess ta' žvilupp fuq l-art tagħhom, kif ukoll terzi, fosthom il-Kurja, għandhom proprjetà b'faccata fuq din il-parti tat-triq, il-proċedura baqqħet mhix finalizzata. Dan prinċipalment minħabba d-disgwid li nqala' bejn is-soċjetà attriči u l-intervenuti fil-kawża konjuġi Sacco, li minkejja li nħarġilhom permess ta' žvilupp għall-proprjetà tagħhom, li tagħti għal fuq l-art tas-soċjetà attriči, iltaqgħu ma' dan l-intopp. Kien għalhekk li l-konjuġi Sacco talbu li jsir l-esproprju. Minn verifikasi li saru mill-Kummissarju tal-Artijiet, irriżulta li l-imsemmija triq kienet skemata u kien għalhekk li tnieda l-proċess ta' esproprju skont l-Artikolu 5 tal-Kap. 88, l-hekk imsejjah *expropriation at the expense of a third party* (ara affidavit ta' Margaret Falzon, Assistent Direttur fid-Dipartiment tal-Artijiet a fol. 84 tal-proċess). Apparti li l-Artikolu 5 tal-Kap. 88 kien jipprovdi għall-metodi li bihom art privata setgħet tiġi akkwistata mill-Gvern għal skop pubbliku, kien hemm ukoll provdut:

*“Iżda b'dan ukoll illi meta l-art jeħtieg li tiġi akkwistata għan-nom u għal użu ta' terza persuna għal skop li għandu x'jaqsam ma jew iservi għal interess pubbliku jew utilità pubblika, l-akkwist għandu, f'kull każ, isir b'xiri assolut tal-art”.*

27. Mix-xhieda ta' Margaret Falzon, li baqqħet mhix kontradetta, jirriżulta li d-Dipartiment mexxa mal-proċedura, li meta terz ikun jixtieq jiftaħ triq sabiex ikollu aċċess għall-proprjetà tiegħi, huwa għandu l-

ewwel jipprova jasal mas-sid ta' dik l-art. Minkejja li l-konjuġi Sacco ppruvaw jaslu mas-soċjetà attriċi, baqa' ma ntlaħaqx ftehim u għalhekk id-Dipartiment intalab li jesproprja l-parti li kien hemm bżonn sabiex jaċċedi għall-proprietà tiegħu. Wara li d-Dipartiment għamel il-verifikasi meħtieġa, sabiex jara li t-triq inkwistjoni kienet waħda skedata (peress li l-proċedura ta' esproprju għan-nom ta' terz, maħsuba fil-liġi tapplika biss fejn triq tkun skedata) u d-Dipartiment akkwista l-permessi meħtieġa, daħħal f'kuntratt mal-konjuġi Sacco, li ntrabtu li joħorġu l-ispejjeż marbuta mal-esproprju, flimkien mal-ammont ta' €35,000, li jirrapreżenta l-istima tal-art inkwistjoni. Minkejja li d-Dipartiment kien fil-proċess li joħroġ id-Dikjarazzjoni għall-esproprju, ġara li s-soċjetà attriċi ppreżentat mandat ta' inibizzjoni (li jgħib referenza 45/2009, kif jirriżulta mill-istess rikors promotur), li waqqfet ħesrem il-proċeduri ta' esproprju. Din hija l-ispjegazzjoni wara l-kwezit tas-soċjetà attriċi, kif wara dan iż-żmien kollu t-triq għadha ma saritx u mhux għaliex ma kienx hemm il-ħtieġa li ssir. Mhux imħolli li parti tinqeda bl-għoddha li tagħtiha l-liġi sabiex tissalvagwardja l-interessi tagħha, sabiex imbagħad tipprova tressaq argument dwar id-dewmien min-naħha tal-konvenut, li qagħad għall-ordni tal-Qorti, sabiex issostni li l-fatt li t-triq ma saritx hija prova li m'hemmx bżonnha, meta kien l-aġiż tagħha stess ir-raġuni l-għala t-triq ma saritx u mhux għaliex ma kienx hemm ħtieġa għaliha.

28. Tabilħaqq kellha raġun I-Ewwel Qorti tgħid li ladarba t-triq hija skedata, il-kwistjoni mhix waħda ta' jekk ser tiġi esproprjata, iżda waħda ta' meta ser tiġi esproprjata. Sa fejn I-appellanti ssostni n-nuqqas ta' skop pubbliku, issir referenza mill-ġdid għall-konsiderazzjoniet ta' din il-Qorti taħt I-ewwel aggravju. Minkejja I-interess li għandhom il-konjuġi Sacco fil-ftuħ tat-triq sabiex jiżviluppaw il-proprietà tagħhom, dan ma jgħibx fix-xejn I-interess ġenerali tal-komunità li jiġu attwati l-iskemi tal-ippjanar, firrigward tat-toroq ipproġettati li jsiru fl-interess ġenerali. Kif ingħad mill-Qorti Kostituzzjonali, fis-sentenza tagħha tat-28 ta' Diċembru, 2001, fil-kawza fl-ismijiet **Pawl Cachia v. Avukat Generali et**, mhux eskluż li proprietà tiġi esproprjata fl-interess pubbliku, għax kien hekk meħtieġ biex tiġi assigurata I-attwazzjoni kompleta ta' proġett ta' utilità partikolari fil-kuntest tal-iżvilupp partikolari taż-żona.

29. Inoltre, il-fatt li terz privat, individwu, jibbenfika wkoll mill-esproprju b'rabta ma' proġett li jkun fl-interess pubbliku u li jkun jeħtieġ esproprjazzjoni ta' art, ma jfissirx neċċesarjament li dik I-esproprjazzjoni ma tkunx saret fl-interess pubbliku. (Ara f'dan is-sens is-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali tal-10 ta' Lulju, 2009, fil-kawża fl-ismijiet I-**Avukat Dottor René` Frendo Randon et v. Kummissarju tal-Artijiet**). Sakemm I-interess u l-utilità ġenerali jibqgħu preżenti fil-proġett inkwistjoni, l-iskop pubbliku jibqa' viġenti. (Ara s-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali tat-28 ta' April, 2017, fil-kawża fl-ismijiet **Carmel Buttigieg et v. Kummissarju tal-**

**Artijiet et).** Wara li din il-Qorti qieset il-provi kollha fl-atti u magħmula l-konsiderazzjonijiet meħtieġa fl-eżami tal-użu tad-diskrezzjoni tad-Dipartiment konvenut, fid-deċiżjoni tiegħu li jesproprja l-art meħtieġa għall-formazzjoni tat-triq fuq talba ta' terz, ma jirriżultax li d-diskrezzjoni eżerċitata jew l-aġir tal-konvenut kien abbuživ jew li jaqa' lil hinn mill-parametri tal-liġi.

30. Kif osservat mill-Ewwel Qorti, id-Dipartiment konvenut mhux marbut bil-liġi li jinforma lis-soċjetà attrici jew sid ieħor ta' art, bl-intendiment li jitmexxa l-process tal-esproprju fuq art tagħhom, minn qabel ma tinħareġ id-Dikjarazzjoni ta' esproprju. Wara kollox, il-Kummissarju ma kellu l-ebda għażla ħlief li jimxi mal-iskedar tat-toroq u jwettaq dawk l-obbligi imposti fuqu bil-liġi. Dan il-fatt, fih innifsu, ma jfissirx li ċaħħad lis-soċjetà attrici milli teżerċita d-drittijiet tagħha li tikkontesta l-użu tad-diskrezzjoni tad-Dipartiment konvenut li tpoġġiet taňt l-iskrutinju tal-Qrati, u dan kif jixhdu l-proċeduri odjerni. Wara kollox, id-dritt fundamentali tas-soċjetà attrici jibqa' dak li hija eventwalment tiġi adegwatament kumpensata għat-teħid tal-art inkwistjoni. Ladarba jirriżulta l-iskop pubbliku, l-esproprju propost huwa wieħed legali, u dak li jispetta lis-soċjetà attrici huwa kumpens adegwat għat-teħid tal-art tagħha. Isegwi li din il-Qorti lanqas taqbel mat-tieni aggravju tas-soċjetà attrici li ġew injorati l-principji tal-ġustizzja naturali, jew tal-amministrazzjoni tajba, jew li l-konvenut appellat mar kontra l-obbligi

tiegħu skont il-liġi. Għalhekk lanqas dan it-tieni aggravju ma jimmerita li jiġi milquġi u l-appell ser jiġi miċħud fis-sħiħ.

## **Deċide**

Għaldaqstant, għal dawn ir-raġunijiet kollha, filwaqt li din il-Qorti tiddisponi mill-appell tas-soċjetà attriči billi tiċħad l-istess, tikkonferma għalkollox is-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ćivili tat-28 ta' Frar, 2019, fil-kawża fl-ismijiet premessi.

Bl-ispejjeż tal-Prim Istanza, kif deċiż mill-Ewwel Qorti, mentri l-Ispejjeż tal-appell, jintrefgħu mis-soċjetà attriči Gozo Hotels Company Limited.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef  
Imħallef

Tonio Mallia  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
rm